

EN EL TRIBUNAL DE CIRCUITO DEL ESTADO DE OREGON  
CONDADO DE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_) )  
Peticionario (fecha de nacimiento) )  
(nombre de la persona que será protegida) )  
 por medio de su peticionario tutor: )  
\_\_\_\_\_) )  
(nombre del peticionario tutor) )  
v. )  
\_\_\_\_\_) )  
Demandado (fecha de nacimiento) )  
(persona que se restringirá) )

**PETICIÓN Y DECLARACIÓN JURADA  
Y ORDEN DE SOBRESEIMIENTO  
DEL PETICIONARIO O PETICIONARIO TUTOR**  
(Ley de prevención del maltrato a las personas  
mayores o discapacitadas)  
Caso n°. \_\_\_\_\_

**PETICIÓN Y DECLARACIÓN JURADA**

Comparece el  peticionario  peticionario tutor, \_\_\_\_\_, y solicita al juez una orden que permita el retiro voluntario y sobreseimiento de la *Orden de restricción para prevenir el maltrato a una persona mayor o discapacitada* que consta en el expediente debido a lo siguiente:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Firma del peticionario**

\_\_\_\_\_  
**Nombre del peticionario (a mano o a máquina)**

ESTADO DE OREGON )  
)  
Condado de \_\_\_\_\_)

El presente instrumento fue firmado bajo juramento ante mí hoy \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ por

\_\_\_\_\_  
(Nombre del peticionario o peticionario tutor en letra de molde)

\_\_\_\_\_  
NOTARIO PÚBLICO DE OREGON/ACTUARIO JUDICIAL

Mi nombramiento vence: \_\_\_\_\_

**Certificado de preparación de documentos.** Debe llenar este certificado con la verdad respecto al documento que está presentado en el tribunal. Marque todas las casillas y llene todos los espacios que correspondan:

- Yo mismo seleccioné este documento y lo llené sin ayuda remunerada.
- Yo pagué o pagaré dinero a \_\_\_\_\_ por su ayuda en la preparación de este formulario.

---

Firma del peticionario o peticionario tutor

Nombre en letra de molde

---

Dirección

Ciudad

Estado Cód. Postal

Teléfono o Tel. para mensajes

Use una dirección de contacto **segura**

Use un teléfono de contacto **seguro**

---

---

**ORDEN**

Petición concedida.  Petición denegada.

ASÍ SE ORDENA hoy \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_\_.

---

JUEZ (Firma)

---

Nombre del juez impreso, a máquina o sello